

ශ්‍රී ලංකා ගමන් බලපත්‍රයක් සඳහා අයදුම්පත  
இலங்கை கடவுச்சீட்டு பெற்று கொண்டுவதற்கான விண்ணப்பம்  
APPLICATION FOR A SRI LANKA TRAVEL DOCUMENT

ගමන් බලපත්‍රය නැති වූ අයදුම්කරු/අයදුම්කාරිය විසින් පිටපත් දෙකකින් සම්පූර්ණ කර ඉදිරිපත් කළ යුතුයි  
கடவுச்சீட்டை தொலைத்தவரால் நிரப்ப பட வேண்டிய விபரங்கள்  
**Particulars to be furnished in duplicate by an applicant who has lost passport**

- 1 නම/ பெயர்/ Name:  
.....
- 2 එතෙර ලිපිනය/ வெளிநாட்டு முகவரி/ Address abroad:  
.....
- 3 උපන් ස්ථානය සහ දිනය/ பிறந்த திகதியும் இடமும்/ Place of Birth:  
.....
- 4 ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය/ தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம்/ National Identity Card number:  
.....
- 5 නැති වූ ගමන් බලපත්‍රයේ අංකය/ காணாமற்போன கடவுச்சீட்டின் இலக்கம்/ Number of the lost passport:  
.....
- 6 මෙයට පෙර වෙනත් ගමන් බලපත්‍රයක් තිබුණේ නම් එම විස්තර / முன்னர் பாவித்த கடவுச்சீட்டின் விபரங்கள் ஏதாயினும்/ Details of any passports previously held:  
.....
- 7 ලංකාවේ ස්ථිර ලිපිනය/ இலங்கையில் நிரந்தர முகவரி/ Permanent address in Sri Lanka:  
.....
- 8 පළමුවර ලංකාවෙන් පිටත් වූ දිනය/ முதன் முதலாக இலங்கையிலிருந்து வெளியான திகதி/ Date of leaving Sri Lanka for the first time: .....
- 9 ඉන් පසු ලංකාවට ගිය ගමන් පිළිබඳ විස්තර/ இலங்கைக்கு வந்து போன திகதி/ Details of subsequent visits to Sri Lanka: වර්ෂය/வருடம்/Year රැඳී සිටි කාලය/தங்கிய காலம்/Period of stay  
.....
- 10 ලංකාවෙන් පිටතට ගෙන ගිය මුදල් ප්‍රමාණය සහ වර්ෂය/ இலங்கையிலிருந்து வெளியே எடுத்துச் செல்லப்பட்ட அந்நியச் செலாவணியின்/பணத்தின் தொகையும் திகதியும்/ Amount of Foreign exchange taken out of Sri Lanka and year: .....
- 11 වත්මන් රැකියාව/ தற்போது செய்யும் தொழில்/ Present Employment:  
.....
- 12 වත්මන් රැකියාවේ යෙදී සිටින කාලය/ எவ்வளவு காலமாக இந்த வேலையில் இருக்கின்றீர்/ Period of present employment: .....
- 13 වර්තමාන මාසික වැටුප/ மாதாந்த வருமானம் / Present monthly income:  
.....
- 14 මීට පෙර පිටරට රැකියාවක යෙදුණේ නම් එම විස්තර/ இதற்கு முன்னர் செய்த தொழிலின் விபரங்கள் ஏதாயினும் / Previous employment abroad if any:  
.....

- 15 මීට පෙර ලංකාවේ රැකියාවක යෙදුණේ නම් එම විස්තර/ முன்னர் இலங்கையில் செய்த தொழில்/ Previous employment in Sri Lanka if any:
- .....
- 16 ඔබගේ ආරක්ෂණ සහතික අත්සන් කළ අයගේ නම සහ ලිපිනය/ பிணை முறிவுக்கு கையொப்பம் வைத்தவரின் பெயரும் விலாசமும்/ Name & address of the person who signed your security bond:
- .....
- 17 ඔබ පිළිබඳ විස්තර දිය හැකි ලංකාවේ අයකුගේ නම සහ ලිපිනය/ உங்களைப்பற்றிய விபரங்களை கொடுக்கக் கூடிய இலங்கையில் வசிக்கின்றவரின் பெயரும் விலாசமும்/ Name & address of a person in Sri Lanka who will give information regarding you:
- .....
- 18 ගමන් බලපත්‍රය නැතිවීම පිළිබඳ පොලීසියට දැන්වීද? එසේ නම් දිනය සහ විස්තර/ உமது கடவுச்சீட்டு காணாமற் போனது பற்றி உள்ளூர் காவல் நிலையத்திற்கு அறிவித்தீரா? ஆப்படியாயின் எப்போது? எங்கே?/ Have you informed the local police regarding the loss of your passport? If so, when and where?
- .....
- 19 ගමන් බලපත්‍රය නැතිවීම පිළිබඳ විස්තර කෙටියෙන් සඳහන් කරන්න/ கடவுச்சீட்டு காணாமற் போன சந்திர்ப்பத்தை பற்றி சுருக்கமாக கூறுக / Give briefly the circumstances under which the passport was lost:
- .....
- 20 මෙම රටෙහි රැඳී සිටින කාලය/මෙහි රැඳී සිටීමට අවසර දී ඇති කාලය/විසා පිළිබඳ විස්තර/ எவ்வளவு காலமாக அந்த வதிவிட நாட்டில் தங்கியுள்ளீர்? இன்னும் எவ்வளவு காலம் வசிப்பதற்கு/ தங்குவதற்கு அனுமதியுள்ளது? உமது விசா மற்றும் தொழில் அனுமதிப் பத்திரம் சம்பந்தமாக விபரங்கள் தருக/ Length of residence in present country & how long you are authorized to stay, give details of visa, work permit:
- .....
- 21 ඔබ ලඟදී ලංකාවට යාමට බලාපොරොත්තු වන්නේද? එසේ නම් කවදාද?/ எதிர் காலத்தில் இலங்கைக்கு வருவதற்கு திட்டமிட்டுள்ளீரா? அவ்வாறாயின் எப்போது? / Do you intend visiting Sri Lanka in near future, if so when: .....
- 22 යාමට බලාපොරොත්තු වන වෙනත් රටවල්/ நீங்கள் பிரயாணம் செய்வதற்கு திட்டமிட்டுள்ள நாடுகள் எவை? / What countries do intend to visit? .....
- 23 වෙනත් රටක පුරවැසිභාවය ලැබී ඇතිද? ඉල්ලුම් කර ඇත්ද?/ வேறு நாட்டில் பிரஜாவுரிமை பெறுவதற்கு விண்ணப்பித்துள்ளீரா? பிரஜாவுரிமை பெற்றுக் கொண்டுள்ளீரா? / Have you applied /obtained Nationality of any other country? .....

මාගේ පූර්ණ විශ්වාසයේ හා දැනීමේ හැටියට මෙම අයදුම්පතේ දී ඇති විස්තර නිවැරදි බවට ප්‍රකාශ කරමි.  
இந்த விண்ணப்பத்திரத்தில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள தகவல்கள் எனது அறிவுக்கும் நம்பிக்கைக்கும் ஏற்ப சரியானவை என தெரியப்படுத்துகின்றேன்

I declare that the information given in this application is correct to the best of my knowledge and belief

දිනය : .....

திகதி/Date

.....

අත්සන/ விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்/Signature

For official use only

No. of the new passport issued: .....

Date: .....

.....

Signature of the issuing Officer